

APRILE - GIUGNO 2018



# RIVISTA DEL CONCESSIONARIO DAF

"UN RAPPORTO CHE  
DURA DA 90 ANNI,  
COSTRUITO SULLA FIDUCIA"

ECCO PERCHÉ IL RAPPORTO TRA VISBEEN  
E DAF HA CONTINUATO A RAFFORZARSI NEL TEMPO

ASCOLTARE PODCAST PER RIMANERE  
CONCENTRATI SULLA STRADA

# NUOVE OFFERTE

## Kit tenditore DAF Genuine

- Kit per XF, CF e LF Euro 4/5
- Set completo di tutti i ricambi necessari
- Migliore affidabilità del veicolo



**429,00 €**

Codice  
1856139

## Kit filtri Euro 6 DAF Genuine

- Kit filtri completo per intervallo standard
- Sono compresi i filtri del carburante, dell'olio, della cabina, dell'aria, dell'AdBlue e dello sterzo, oltre alla cartuccia del deumidificatore dell'aria



DA

**219,00 €**

Modello	Tipo di motore	Codice	Offerta
XF	MX13	2049524	<b>339,00 €</b>
XF	MX11	2049521	<b>345,00 €</b>
CF	MX13	2049519	<b>329,00 €</b>
CF	MX11	2049517	<b>339,00 €</b>
LF	PX-7, PX-5	2049514	<b>219,00 €</b>

## Filtro dell'impianto di climatizzazione DAF Genuine

- Disponibili per i veicoli XF e CF Euro 4/5/6
- Ci contatti per altre applicazioni

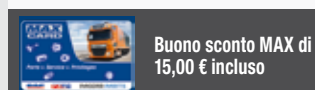


**75,00 €**

Codice  
2015071  
(XF105-CF85-CF75)

## Frizione compressore impianto di climatizzazione DAF Genuine

- Disponibili per i veicoli XF e CF Euro 4/5/6
- Ci contatti per altre applicazioni



**244,99 €**

Codice  
1856730  
(XF105-CF85)

## Dischi dei freni DAF Genuine

- Per XF e CF
- Prezzo per singola unità



**149,00 €**

Codice  
1812563

## Pastiglie dei freni DAF Genuine

- Garanzia di massime prestazioni e durata dei freni
- Per XF e CF



**135,00 €**

Codice  
1982826

## Faro DAF Genuine

- Disponibili per i veicoli XF, CF e LF Euro 4/5/6
- Nuova garanzia di visibilità e prestazioni di illuminazione ottimali



**149,00 €**

Codice  
1743685  
(XF105)

## Gradino DAF Genuine

- Disponibili per i veicoli XF e CF Euro 4/5/6
- Montaggio perfetto
- Disponibili con o senza primer, a eccezione della verniciatura



**31,00 €**

Codice  
1948243  
(XF Euro 6)

# "L'INTERAZIONE CON IL MIO CONCESSIONARIO DAF È REALMENTE UN PROCESSO A DOPPIO SENSO"



## SULLA STRADA CON YVES FOURNIER

Fare visita al concessionario è un po' come tornare a casa. Mi conoscono personalmente e conoscono la mia flotta. Inoltre capiscono cosa mi serve e cosa desidero. Non ci sono soglie. E la loro esperienza non fa che arricchire il nostro rapporto. Hanno una competenza enorme, soprattutto sui prodotti DAF. Mi fido di loro, per i miei veicoli.

La cosa che mi piace di più è che hanno un metodo di lavoro trasparente. Se incontrano un imprevisto, si fermano. Vengo subito chiamato dal responsabile dell'officina o dell'assistenza e sono io che prendo la decisione finale, ovviamente dopo aver ascoltato i loro consigli.

L'interazione con il mio concessionario DAF è realmente un processo a doppio senso.

Yves Fournier

# DAF XF: 2.000.000 KM SUL CONTACHILOMETRI

**JOHAN LANGSTRAAT**  
RESPONSABILE DI FILIALE  
DI UN CONCESSIONARIO DAF



## "COMPETENZE SPECIFICHE E STRUMENTI APPROPRIATI"

Naturalmente vediamo passare moltissimi veicoli, ma quando uno di questi supera il traguardo dei 2 milioni di chilometri, è un evento molto speciale, soprattutto se appartiene a uno dei nostri clienti abituali.

Come lo gestiamo? Garantendo una manutenzione regolare e sostituendo i pezzi che normalmente devono essere cambiati a questo chilometraggio. Noi giochiamo sempre d'anticipo. Proprio per questo, per precauzione, abbiamo sostituito il disco della frizione, le piastre di spinta e il turbo al momento opportuno. Se questi componenti dovessero rompersi lungo la strada, i costi sarebbero molto più elevati.

## SOLUZIONI PER I VEICOLI CON PIÙ DI 5 ANNI

- ✓ Miglior rapporto qualità-prezzo in assistenza
- ✓ Miglior prezzo sui ricambi
- ✓ Sconti per mantenere il veicolo in condizioni ottimali
- ✓ DAF International Truck Service 24/7
- ✓ Un anno di garanzia su tutti i ricambi e i costi di montaggio

### Turbo MX Euro 4/5 DAF Genuine

• Per DAF XF105 e CF85

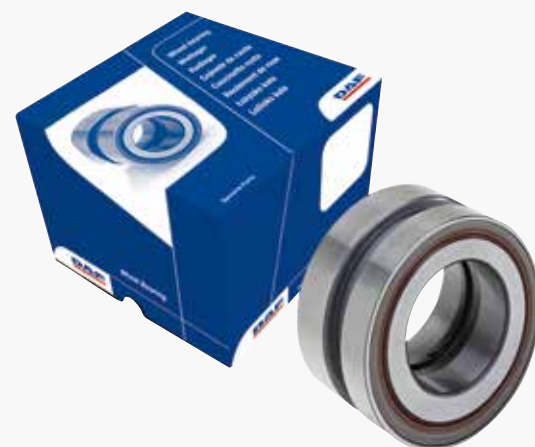


DA  
**999,00 €**

Tipo di motore	Modello	Tipo	Codice	Offerta
MX265	Non isolato	Alluminio	1830546R	<b>1.299,00 €</b>
MX265	Isolato	Alluminio	1840578R	<b>1.399,00 €</b>
MX300 / MX340	Non isolato	Alluminio	1830547R	<b>999,00 €</b>
MX300 / MX340	Non isolato	Titano	1897354R	<b>1.299,00 €</b>
MX300 / MX340	Isolato	Titano	1897353R	<b>1.399,00 €</b>
MX375	Non isolato	Titano	1897352R	<b>1.299,00 €</b>

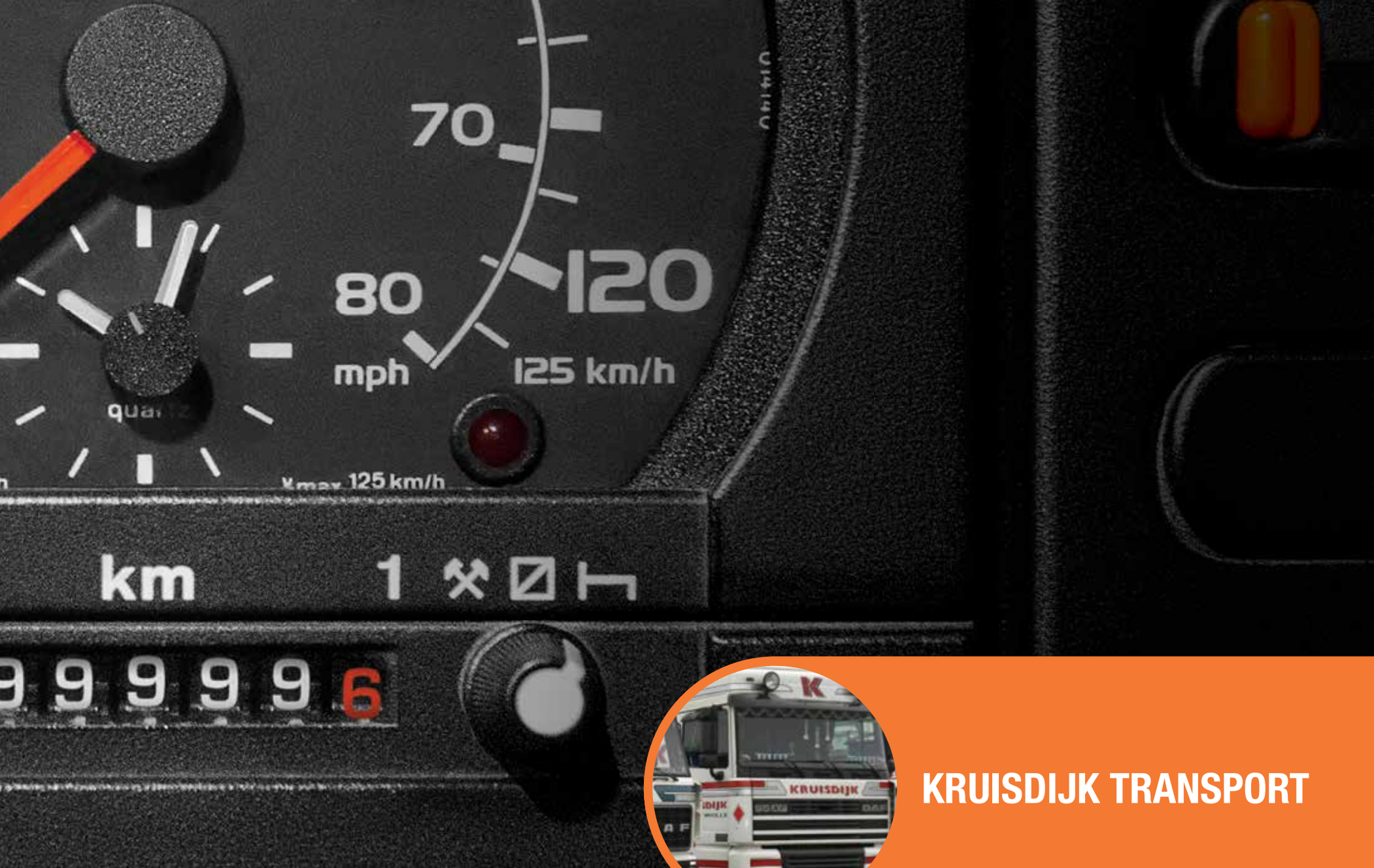
### Cuscinetti delle ruote DAF Genuine

- Per tutti i veicoli XF e CF con dischi del freno
- L'uso di cuscinetti delle ruote non originali può dare luogo a situazioni critiche per la sicurezza



**549,00 €**

Codice  
1801592



## KRUISDIJK TRANSPORT

# "IL MOTORE DEL NOSTRO 95XF SEMBRA QUASI NUOVO"

Dal momento della consegna, nel 2000, il DAF 95XF è stato guidato sempre dallo stesso conducente di Kruisdijk Transport, che da solo ha percorso ben 2 milioni di chilometri (un record che nel frattempo ha anche superato), e ne va decisamente fiero.

Il segreto del successo è uno stile di guida corretto e difensivo. Il conducente è anche convinto che, se oggi smonti il motore, il cambio e la trasmissione, tutto sarà come nuovo.

Percorre ancora circa 100.000 chilometri all'anno con il 95XF, che alla fine potrebbe entrare a far parte della collezione di veicoli DAF storici dell'azienda.

### Pinza dei freni DAF Genuine

- Per veicoli XF, CF e LF
- Pastiglie dei freni escluse



**619,00 €**

Codice  
1978636R  
XF105, CF85IV, CF75IV

### Soffietto pneumatico DAF Genuine

- Disponibili per i veicoli XF, CF e LF
- Nuova garanzia di comfort, stabilità e sicurezza ottimali



**149,99 €**

Codice  
1697678  
(XF)



# TUTTO QUELLO CHE VI OCCORRE PER I VOSTRI VEICOLI E RIMORCHI

TRP offre una gamma di 70.000 ricambi per veicoli, rimorchi e materiali di consumo per officine, che soddisfano tutti i requisiti di qualità DAF più rigorosi. Proprio per questo, vengono forniti con una garanzia di un anno.

Oltre ai prodotti TRP Genuine, offriamo anche ricambi delle migliori marche, per essere certi di fornire ai clienti una gamma sempre completa e aggiornata. E poiché questa gamma completa è disponibile in un singolo punto vendita, ci vantiamo di essere un autentico One Stop Shop.



"Anche se disponiamo già di un assortimento completo di prodotti TRP e delle migliori marche, continuiamo a espandere la nostra gamma per soddisfare le aspettative dei clienti."

**Thibaut Itzel**

Vicedirettore

Gestione dei prodotti -  
PACCAR PARTS EUROPE

**BUONO**

**Autoradio Pioneer**



**10 €**

**BUONO**

**Pioneer Multimedia System**



**15 €**

**BUONO MAX**

**Waeco TropiCool**



**15 €**

**SCONTO**

99042102

**BUONO MAX**

**Multimedia**



**SCONTO**

99042109

**BUONO MAX**

**Kenwood**



**SCONTO**

99042105

**DATE UN'OCCHIATA  
A TUTTI I BUONI  
MAX SU  
MAXCARD.IT**



## LA COMODITÀ DEL NEGOZIO WEB DAF

Il negozio Web DAF è lo strumento ideale per cercare e ordinare ricambi direttamente da noi. Utilizzando il vostro account personale, potete trovare facilmente i ricambi ottimali per i vostri veicoli e rimorchi. Potete controllare direttamente la disponibilità e il prezzo. Da ultimo, ma non meno importante, il negozio Web DAF è accessibile da computer, smartphone o tablet.



### Serpentine aria TRP

- Disponibilità della gamma completa di lunghezze, filettature e colori diversi
- Ci contatti per ulteriori informazioni



### Spazzole per tergicristalli TRP

- TRP offre una gamma completa di spazzole per tergicristalli per veicoli DAF e di altre marche
- Disponibili in varie lunghezze da 500 a 700 mm

DA

**8,99 €**



Applicazione	Lunghezza	Codice	Offerta
DAF XF	550 mm	1526411	<b>8,99 €</b>
DAF CF	600 mm	1526412	<b>8,99 €</b>
DAF LF	600 mm	1526414	<b>9,99 €</b>
MB Actros, Scania serie R, MAN TGA-TGX	700 mm	0911212	<b>9,99 €</b>
Volvo FH-FM, MB Atego, Iveco Stralis	650 mm	0911210	<b>9,99 €</b>

### Cavi elettrici a spirale TRP

- Disponibilità della gamma completa di cavi elettrici a spirale EBS, spirali con adattatore e ABS
- Ci contatti per ulteriori informazioni



### Prodotti di pulizia TRP

- Prezzo per bomboletta

DA

**1,59 €**



Descrizione del prodotto	Contenuto	Codice	Offerta
Detergente freni	500 ML	1966045	<b>1,59 €</b>
Lucida-cruscottti	400 ML	0908366	<b>3,16 €</b>
Detergente per contatti	400 ML	0908367	<b>3,25 €</b>
Schiuma detergente	400 ML	0908374	<b>4,09 €</b>
Detergente per gomma	400 ML	0908379	<b>4,09 €</b>
Detergente per tessuti	400 ML	0908383	<b>3,49 €</b>
Detergente vetri e cristalli	400 ML	0908387	<b>2,80 €</b>
Detergente per rimozione insetti	400 ML	0908390	<b>3,49 €</b>



Adrie Visbeen, proprietario della società di trasporti A. Visbeen en Zonen





# UN RAPPORTO BASATO SULLA FIDUCIA

La società di trasporti A. Visbeen & Zonen, con sede nei Paesi Bassi, è attiva sul mercato da oltre 90 anni, un traguardo di poco superiore a quello di DAF. E i rapporti professionali di queste due aziende, basati sulla fiducia, hanno praticamente la stessa età.

Adrie Visbeen (65) ama definirsi "figlio dell'inondazione", perché quando aveva solo quattro settimane l'isola di Overflakkee fu in gran parte sommersa dall'inondazione del 1953. "Sei quasi annegato", gli raccontavano i suoi genitori. La famiglia Visbeen è sopravvissuta, ma a Nieuwe-Tonge non rimaneva molto della società di trasporti. "Avevamo appena ordinato un nuovo DAF, ma non potevamo più permettercelo." La direzione di DAF aveva fiducia in Visbeen e gli consegnò comunque il veicolo, permettendogli di pagare a rate. Visbeen e DAF collaboravano già da qualche tempo, ma fu questo evento a consolidare ulteriormente i rapporti fra le due aziende.

(COOLBOXX) per trasportare generi alimentari nei vari paesi europei. Per il trasporto su strada, Visbeen si avvale di una flotta di 110 veicoli, la maggior parte dei quali fornita dal concessionario DAF locale. Anche molti dei circa 200 charter sono di marca DAF.

## NUOVA TECNICA

Visbeen non si è limitata soltanto ad acquistare prodotti DAF. "Abbiamo testato i nuovi motori, i nuovi cambi e altre caratteristiche tecniche per DAF. Usavamo quasi sempre veicoli mimetizzati, per operare nel modo più discreto possibile."

Con l'introduzione delle nuove tecnologie l'azienda decise anche di esternalizzare

## "IN SOSTANZA, DOBBIAMO POTER CONTARE GLI UNI SUGLI ALTRI"

### COOPERAZIONE

Dalla sua fondazione, nel 1925, Visbeen ha continuato a crescere fino a diventare una società di trasporti internazionale specializzata in frutta e verdura fresche e prodotti alimentari surgelati. Nel 1998 Visbeen è stata tra i fondatori di DailyFresh Logistics, insieme a Post-Kogeko e quella che allora era la Norfolk Line. Questa società logistica possiede un magazzino a Hoek van Holland. A quell'epoca costituiva certamente un esempio unico di collaborazione, che rispecchiava pienamente la mentalità imprenditoriale aperta di Visbeen. "Dobbiamo avere fiducia gli uni negli altri", diceva sempre.

Oggi vengono utilizzati più di 400 rimorchi condizionati e 100 container reefer

la manutenzione al concessionario DAF. "Non ha senso investire tempo e denaro per acquistare apparecchiature e formare il personale dell'officina, quando hai un concessionario affidabile in zona." Oltre a provvedere alla riparazione e alla manutenzione dei veicoli, il concessionario DAF si occupa anche di altre attrezzature trainate, cassoni e unità di raffreddamento motore. "La nostra azienda opera 24 ore al giorno, 7 giorni su 7. Se si verifica un problema, immancabilmente durante la notte o nei weekend, deve essere risolto immediatamente e il concessionario DAF è attrezzato per farlo." E in caso di guasto lungo la strada, il servizio International Truck Service (ITS) di DAF è sempre a disposizione: "Basta una telefonata, da qualsiasi paese in Europa".



# ASCOLTARE PODCAST PER NON PERDERE LA CONCENTRAZIONE

---

Molti incidenti stradali sono dovuti alla mancanza di concentrazione, causata ad esempio dalla stanchezza. Per fortuna esistono vari strumenti e soluzioni per mantenere viva l'attenzione del conducente. Alcuni sono estremamente pratici, come un impianto di climatizzazione che funziona correttamente, altri hanno più a che fare con l'intrattenimento.

**"QUESTA SOLUZIONE TI PERMETTE DI MANTENERE LO SGUARDO SEMPRE CONCENTRATO SULLA STRADA"**

I podcast trattano vari argomenti e raccontano storie, offrendo una soluzione molto più interattiva del semplice ascolto di musica. Inoltre, non richiedono un'elaborazione visiva, ma solo acustica, in modo da poter mantenere lo sguardo fisso sulla strada. Esistono podcast sui temi più diversi e, nella maggior parte dei casi, sono accessibili attraverso un abbonamento gratuito.

## I MIGLIORI PODCAST PER CHI VIAGGIA, SECONDO FRANCESCO BIANCHI

"Mentre viaggio ascolto spesso Radiolab. È un famoso talk show scientifico, ma è anche molto divertente. Ne viene rilasciato uno al mese, ma la libreria ne contiene abbastanza da riempire molte ore di ascolto."





## AVETE CONTROLLATO IL GAS DELL'IMPIANTO DI CLIMATIZZAZIONE?

L'impianto di climatizzazione del vostro DAF è pieno di gas refrigerante R134a, un prodotto che ha un impatto pesante sull'ambiente. Un chilogrammo di R134a equivale a 1.430 chilogrammi di CO<sub>2</sub>. Al momento non esiste ancora un'alternativa, ma nel frattempo questo prodotto sta diventando sempre più costoso e difficile da trovare. È un aspetto da tenere presente quando eseguite la manutenzione dell'impianto di climatizzazione.

## PREVENZIONE DEI FURTI DI MERCI

Il vero incubo di un trasportatore è vedersi rubare il veicolo e le merci, e non solo per il loro valore, ma anche perché le pratiche amministrative sono lunghe e difficili. Per evitarlo, leggete i nostri suggerimenti su maxcard.it.



## GRANDI VEICOLI IN MINIATURA

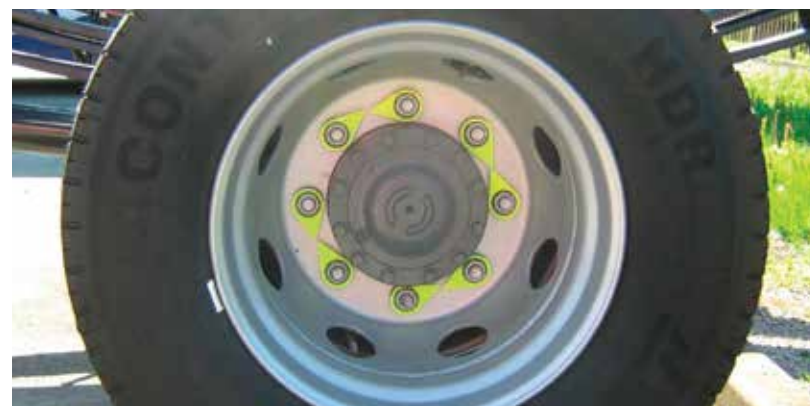
La nostra offerta di merchandising si è ulteriormente arricchita, con le nuove miniature del DAF XF e del CF 2017/18, pezzi imperdibili per qualunque collezione.



## USO CORRETTO DEL TACHIGRAFO

Molti trasportatori e conducenti conoscono bene l'importanza dell'uso corretto del tachigrafo, ma durante i controlli vengono rilevati ancora molti errori. I problemi più comuni sono:

- Sosta insufficiente
- Dati incompleti
- Guidare senza una carta



## CONTROLLO VISIVO DEI BULLONI DELLE RUOTE

Checkpoint© permette di verificare con uno sguardo se i bulloni delle ruote si stanno allentando. In questo modo potete risparmiare fatica e prevenire danni al veicolo e agli altri utenti della strada. Contattateci per scoprire le varie possibilità.

## PIONIERI

DAF ha compiuto 90 anni e Pioneer 80. La nostra lunghissima collaborazione ci impone di festeggiare insieme, ad esempio tramite un buono sconto per l'acquisto di radio, navigatori e sistemi multimediali Pioneer.



LEGGETE TUTTE LE NOVITÀ SU MAXCARD.IT

## Tachigrafo universale VDO 2.2

- Disponibile per tutti le marche di veicoli
- Inserimenti manuali tramite smartphone
- Download dei dati 30% più veloce
- Mostra il tempo di guida e di riposo rimanenti



665,00 €

Codice 1536276

## OFFERTA DI ASSISTENZA

### Controllo dell'impianto di climatizzazione

- Controllo delle eventuali perdite dell'impianto
- Controllo della pompa dell'impianto di climatizzazione
- Controllo del condensatore
- Controllo della circolazione corretta dell'aria

INCLUSO MONTAGGIO  
115,00 €



### Borse DAF

- Articoli della nuova collezione
- Gamma di borse in tela di alta qualità con finitura a cera
- Con stemmi e moschettoni DAF



DA  
**22,70 €**

Descrizione del prodotto	Codice	Offerta
Borsa da viaggio	M003866	<b>48,25 €</b>
Zaino	M003867	<b>39,75 €</b>
Set da bagno	M003868	<b>22,70 €</b>
Custodia per tablet	M003869	<b>26,75 €</b>

### Compressore dell'impianto di condizionamento DAF Genuine

- Utilizzare ricambi originali DAF Genuine per garantire sempre il funzionamento regolare ed efficiente dell'impianto di climatizzazione



DA  
**549,99 €**

Applicazione	Codice	Offerta
XF/CF Euro 6	2043453	<b>950,00 €</b>
Ricambio XF/CF Euro 6	2043453R	<b>549,99 €</b>
XF105	2041760	<b>799,00 €</b>
Ricambio XF105	2041760R	<b>549,99 €</b>
XF95/CF85/CF75	1638737	<b>835,00 €</b>
Ricambio XF95/CF85/CF75	1638737R	<b>590,00 €</b>

### Ammortizzatore DAF Genuine

- Disponibili per i veicoli XF, CF e LF
- Nuova garanzia di comfort, stabilità e sicurezza ottimali



**145,00 €**

Codice  
1944417  
(XF)

### Condizionatore da parcheggio TRP

- Qualità OE a prezzi interessanti
- Vasta gamma di marche e applicazioni
- Ci contatti per ulteriori informazioni



DA  
**1.349,00 €**

Descrizione del prodotto	Applicazione	Potenza / Flusso d'aria	Codice	Offerta
SlimCool	XF/CF	1400 W / 840 m3	1963745	<b>1.599,00 €</b>
Compact	XF/CF	1400 W / 840 m3	1963746	<b>1.499,00 €</b>
Compact Night and Day	XF/CF	3000 W / 800 m3	1964685	<b>1.749,00 €</b>
Dynamic	XF/CF	1200 W / 373 m3	1534121	<b>1.599,00 €</b>
SlimCool	Altre marche	1400 W / 840 m3	1962899	<b>1.399,00 €</b>
Compact	Altre marche	1400 W / 800 m3	1964684	<b>1.349,00 €</b>

# BETTER SERVICE - BETTER DAF



Le offerte speciali sono valide dal 1° di aprile fino al 30 di giugno. Ci riserviamo il diritto di modificare prezzi e modelli; non si escludono errori di stampa. Per il dettaglio dei prezzi degli altri codici, contattare il concessionario. I prezzi sono IVA esclusa. Ci riserviamo il diritto di modificare prezzi, testo e immagini. Gli sconti dei buoni sono riservati ai titolari della MAX Card. Per maggiori informazioni sulla gamma TRP, contattare il locale concessionario DAF, consultare il catalogo TRP o visitare il sito Web [www.dafrucks.it/it-it/parts-and-accessories/trp](http://www.dafrucks.it/it-it/parts-and-accessories/trp). Per informazioni sugli accessori DAF, contattare il concessionario DAF o visitare il sito Web [www.dafrucks.it/it-it/parts-and-accessories](http://www.dafrucks.it/it-it/parts-and-accessories).

